

P.O. Box 747
Falls Church, Virginia 22040-0747
Phone: (703) 205-8000
Fax: (703) 205-8050
(703) 698-8590 (GIV)

Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP

Fax

BEST AVAILABLE COPY

To:	Ms. Dill	From:	James M. Slattery, Esq.
USPTO			
Fax:	(703) 746-6606	Date:	June 18, 2004
Phone:		Pages:	5 (including cover sheet)
Your Ref.:	10/679,453	Our Ref.:	0505-1251P
Re:	US Appln. No. 10/679,453	CC:	

☐ **Urgent** ☐ **For Review** ☐ **Please Comment** ☐ **Please Reply** ☐ **Please Recycle**

This transmission is intended for the sole use of the individual and entity to whom it is addressed, and may contain information that is privileged, confidential, and exempt from disclosure under applicable law. You are hereby notified that any dissemination, distribution, or duplication of this transmission by someone other than the intended addressee or its designated agent is strictly prohibited. If your receipt of this transmission is in error, please notify this firm immediately by collect call to (703) 205-8000, and send the original transmission to us by return mail at the address above.

Comments: **As requested, attached hereto please find a copy the Declaration.**

Atty. Docket: 0505-1251P

Approved for use through 10/31/02. OMB 0531-0037
 Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
 Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記述された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として関係は、私の氏名の後に記述された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前の発明について、特許請求権に記述され、且つ特許が与えられている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記述されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記述されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

BREATHING STRUCTURE OF OVERHEAD

VALVE INTERNAL COMBUSTION ENGINE

上記発明の明細書はここに添付されているが、添付されていない場合は、

the specification of which is attached hereto. If not attached hereto,

 の日に出版され、
 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、

 であり、且つ

 の日に修正された出版（修正する場合）

was filed on October 8, 2003
 as United States Application Number of
 PCT International Application Number
 _____ and was amended on
 _____ (if applicable).

私は、上記の真正さによって真正された、特許請求権を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに承認する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、本特許請求権第37条規則1.56に定められている、特許法について虚偽な情報を開示する悪意があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

BURDEN (How Statement). This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND PERS OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Page 1 of 14

BEST AVAILABLE COPY

Atty. Docket: 0505-1251P

Approved for use through 10/1/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明登録の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国特許第35条第385条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)(d)項又は第365条(d)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の発明日を有する外国での特許出願または発明登録の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内でチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(e) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

Priority Not Claimed
優先権を主張なし

<u>2002-295952</u> (Number) (番号)	<u>Japan</u> (Country) (国名)	<u>09 October 2002</u> (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
<u> </u> (Number) (番号)	<u> </u> (Country) (国名)	<u> </u> (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>

私は、ここに、下記のいかなる米国特許出願についても、その米国特許第35条第119条(a)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(a) of any United States provisional application(s) listed below.

<u> </u> (Application No.) (出願番号)	<u> </u> (Filing Date) (出願日)	<u> </u> (Application No.) (出願番号)	<u> </u> (Filing Date) (出願日)
<p>私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国特許第35条第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第385条(a)に基づく利益を主張する。また、本出願の特許請求の範囲の主題が、米国特許第35条第119条第1段に規定された範囲で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合に於いては、その先行出願の出発点と本国内出願またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、特許規則法第37条規則1、56に定められた特許性に関わる重要な情報について開示があることを承認する。</p>		<p>I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.66 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.</p>	
<u> </u> (Application No.) (出願番号)	<u> </u> (Filing Date) (出願日)	<u> </u> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (状態: 特許許可、係属中、放棄)	
<u> </u> (Application No.) (出願番号)	<u> </u> (Filing Date) (出願日)	<u> </u> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (状態: 特許許可、係属中、放棄)	

私は、ここに表明された私自身の知識に依る陳述が真実であり、かつ信頼と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国特許第18条第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような虚偽による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に関与が生ずることを意図した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that those statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 4

BEST AVAILABLE COPY

Atty. Docket: 0505-1251P

Approved for use through 10/31/02. OMB 0051-0032
 Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
 Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no person is required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration
 (日本語宣言書)

貴方は、私は本出願を審査する手続を行い、且つ本出願特許権は庁との全ての事務を遂行するために、指定された発明者として、下記の発明者及び/または代理人を任命する。

POWER OF ATTORNEY As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

Practitioners at CUSTOMER NO. 02292

貴局送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292
 P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747
 Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050

第一または第一発明者である

Full name of sole or first inventor

発明者の署名

日付

Yoshiaki HORI

Inventor's signature

Date

Jan. 26, 2004

住所

Residence

Saitama, JAPAN

国籍

Citizenship

Japanese

郵便の宛先

Post Office Address

c/o Kabushiki Kaisha Honda

Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo

1-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN

第二共同発明者がある場合、その氏名

Full name of second joint inventor, if any

第二共同発明者の署名

日付

Kinya MIZUNO

Second inventor's signature

Date

Jan. 26, 2004

住所

Residence

Saitama, JAPAN

国籍

Citizenship

Japanese

郵便の宛先

Post Office Address

c/o Kabushiki Kaisha Honda

Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo

1-chome, Wako-shi, Saitama, JAPAN

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 5

BEST AVAILABLE COPY

PAGE 5/5 : RCVD AT 6/18/2004 3:08:52 PM [Eastern Daylight Time] : SVR:USPTO-EFXXRF-2/1 : DNS:7466606 : CSID:2058050 : DURATION (mm:ss):01:46

第三の共同発明者の署名	日付	Hideyuki TAWARA Third inventor's signature	Date Jan. 26, 2004
住所		Residence Saitama, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post office address c/o Kabushiki Kaisha Honda Gijutsu Kenkyusho, 4-1 Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama, Japan	
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office address	

Page 4 of 4

BEST AVAILABLE COPY